

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (julio 2016) No.79

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de julio de 2016

7,095 ciudades en 161 países y regiones con 34 nuevos miembros

<<Índice>>

- Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos adopta por unanimidad una Nueva Resolución Estándar exigiendo el desarme nuclear
- Visita del Secretario General Komizo a Estados Unidos
- Respuesta del COI a la Carta Propuesta de Alcaldes por la Paz a guardar un minuto de silencio en la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos
- Día de la Bandera de los miembros alemanes de Alcaldes por la Paz
- Recepción de un pasante de Hannover en la secretaria de Alcaldes por la Paz
- La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en 2017
- "Noticias de paz de Hiroshima" (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center
- Actividades de las ciudades miembro
- Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción de Alcaldes por la Paz
- Sistema de información de Alcaldes por la Paz
- Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016
- Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –7 095 ciudades en 161 países y regiones

Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:

Sitio: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

■ Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos adopta por unanimidad una Nueva Resolución Estándar exigiendo el desarme nuclear

[Indianápolis, Estados Unidos, 27 de junio de 2016]

El 27 de junio, en la clausura de su 84 Reunión Anual, la Conferencia Estadounidense de Alcaldes (USCM) aprobó por unanimidad la nueva resolución: "Exigimos al siguiente presidente de Estados Unidos desarrollar una diplomacia con otros Estados poseedores de armas nucleares. Participar en negociaciones para la eliminación de las armas nucleares; cortar el gasto en armas nucleares y redireccionar los fondos para cubrir las necesidades de las ciudades".

La USCM es la organización no partidista de las ciudades estadounidenses con poblaciones de más de 30.000 habitantes. Este es el undécimo año consecutivo que la organización ha adoptado resoluciones en apoyo al desarme nuclear y Alcaldes por la Paz.

La resolución fue patrocinada por el Alcalde T.M Franklin Cownie de Des Moines, Iowa, que aceptó formalmente el 22 de junio servir a la ciudad líder estadounidense de Alcaldes por la Paz, y 22 copatrocinadores de las ciudades en Iowa, Ohio, Florida, Wisconsin , Arkansas, Michigan, Massachusetts, Oregon, Illinois, Pennsylvania, Minnesota, California, Maryland y Nueva York. Este año, por primera vez, el alcalde de Nueva York, Bill de Blasio y Washington, DC el alcalde Muriel Bowser añadieron sus nombres a los patrocinadores.

<Informe proporcionado por Jackie Cabasso, Coordinadora de Alcaldes por la Paz de América del Norte>

El texto completo de la resolución con la lista completa de los patrocinadores (página web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2016/USCM/84th_resolution.html

▼ Enlace Oficial (USCM sitio web):

http://usmayors.org/resolutions/84th_Conference/proposedcommittee-review.asp?committee=International%20Affairs

▼ Artículo acerca de la resolución por el Alcalde Cownie, publicado en "La Nación":

<https://www.thenation.com/article/there-are-15000-nuclear-weapons-still-posing-an-intolerable-threat-to-humanity/>

■ **Visita del Secretario General Komizo de Estados Unidos**

[21-30 de junio de 2016]

Yasuyoshi Komizo, Secretario General de Alcaldes por la Paz, visitó Des Moines (Iowa), Chicago (Illinois), Indianápolis (Indiana), y Washington, DC, del 21 al 30 de junio.

Komizo se reunió con el alcalde de Des Moines Cownie y pidió a la ciudad de Des Moines para asumir un papel principal en la ciudad de los EE.UU. Mayor Cownie aceptado esta propuesta y la firma del acuerdo en el acto. En Indianápolis, Komizo asistió a la Conferencia de 84° Reunión Anual de Alcaldes de Estados Unidos y pronunció un discurso en la reunión del Comité de Asuntos Internacionales. En Chicago y Washington DC, Komizo se reunió con funcionarios del gobierno y representantes de ONG en Chicago y Washington, DC para explicar las actividades de Alcaldes por la Paz y los puntos de vista sobre la cooperación futura de cambio hacia la eliminación de las armas nucleares.

Por favor visite el siguiente enlace para encontrar más detalles sobre las actividades del Komizo en los EE.UU.

▼ Secretaria General de Alcaldes por la Paz de los EE.UU. (Alcaldes por la página web de la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/gallery/201606_USA/index.html

■ **Respuesta del COI a la Carta Propuesta de Alcaldes por la Paz a guardar un minuto de silencio en la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos**

El 20 de mayo, Kazumi Matsui, Alcalde de Hiroshima y presidente de Alcaldes por la Paz, envió una carta al Alcalde de Río de Janeiro y el Presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), que propone invitar a todos los participantes en la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos Rio 2016 para guardar un minuto de silencio. La ceremonia de apertura está prevista para la tarde del 5 de agosto, hora local. En Japón, será la mañana del 6 de agosto, un periodo que incluye 8:15 a.m., el momento en que explotó la bomba atómica en Hiroshima el 6 de agosto de 1945.

Los Alcaldes de la Secretaría de la Paz recibieron una carta en respuesta fechada el 9 de junio, de la Directora General del COI. La carta menciona que el COI ha decidido crear un lugar de duelo dentro de la Villa Olímpica durante el período de los Juegos Olímpicos, lo que permitirá a los atletas y todos los que en la Villa Olímpica pedir por los que han fallecido, en una especial y digno camino. La carta también menciona que el COI ha decidido además dedicar un momento durante la ceremonia de clausura para permitir que todos en el estadio, así como los espectadores de todo el mundo, para recordar a los seres queridos que han fallecido.

Alcaldes por la Paz es plenamente consciente de que los sobrevivientes de la bomba atómica en otros grupos antinucleares Brasil continúan su campaña por un minuto de silencio y que el apoyo a este tipo de esfuerzos para buscar la paz está creciendo en todo el mundo.

■ **Día de la Bandera de los miembros alemanes de Alcaldes por la Paz** **[8 de julio de 2016]**

204 ciudades en Alemania izaron la bandera de desarme nuclear de Alcaldes por Paz el 8 de julio para conmemorar el 20 aniversario del caso de CIJ y promover la abolición nuclear mundial. Los acontecimientos del día de la bandera fueron coordinadas por la ciudad de Hannover, con el apoyo de varias organizaciones no gubernamentales alemanas.

'Nosotros, los Alcaldes por la Paz, estamos muy preocupados de que aún existan alrededor de 16.000 ojivas nucleares en el mundo', dijo Stefan Schostok, Alcalde de Hannover y un vicepresidente de Alcaldes por la Paz. 'Un mundo cada vez más marcado por numerosos conflictos violentos, los actos de guerra y terrorismo. Un mundo que parece ir fuera de los carriles. En vista del despliegue previsto de nuevo, mejorado técnicamente armas nucleares en Europa, por lo que es aún más importante que el Día de la Bandera llama la atención sobre el objetivo de un mundo libre de armas nucleares'.

Los eventos del Día de la bandera también se centraron en el Grupo de Trabajo de composición abierta de Naciones Unidas sobre adelantar las negociaciones multilaterales de desarme nuclear (GTCA). "Con el izado de la bandera de Alcaldes por la Paz en frente de nuestro Ayuntamiento hacemos un llamamiento también a los gobiernos del mundo a participar de forma activa y seriamente en las deliberaciones del GTCA sobre el desarme nuclear", dijo el alcalde Schostok.

<Informe proporcionado por Alyn Ware, Coordinador Global del PNND>

Fotos del evento en Hannover:

<https://www.flickr.com/photos/atomwaffenfrei-jetzt/sets/72157670775811515>

▼ Fotos y película del evento en Stuttgart:

<https://youtu.be/n-wa99kSvj8>

▼ Artículo relacionado con una lista de ciudades participantes (el sitio web alemán de Alcaldes por la Paz):

<http://www.mayorsforpeace.de/termine/flaggentag.html>

■ **Recepción de un pasante de Hannover en la secretaría de Alcaldes por la Paz** **[16 de junio- 29 de junio, 2016]**

Tras la decisión en la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, Alcaldes por la Paz ha llevado a cabo un programa de prácticas desde 2014, invitando al personal de las ciudades miembros de Alcaldes por la Paz a la Secretaría en la ciudad de Hiroshima y que ellos se involucren en temas relacionados con la paz y otros trabajo.

Este programa fue establecido en el objetivo de mejorar las funciones internacionales de la Secretaría. Se espera que la experiencia de aprender sobre las realidades de la bomba atómica en Hiroshima y compartiendo el deseo de la ciudad por la paz ayudará a los internos a identificar de manera más personal con la organización, inspirándoles a contribuir a su desarrollo y para las actividades de paz en sus países de origen y, finalmente, el fortalecimiento de la red entre las ciudades miembro.

Dr. Elena Parubochaya, desde Volgogrado, Rusia, un ciudad Vicepresidente y líder de Alcaldes por la Paz, trabajó como pasante en la Secretaría de Alcaldes por la Paz del 16 de junio al 29 de junio. La Secretaría alojará dos internos más de Wellington (Nueva Zelanda) y Bangkok (Tailandia) a finales del mes de marzo de 2017.

▼ Publicación en el Facebook de los Alcaldes por la Paz acerca de prácticas del Dr. Parubochaya's en Hiroshima:

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1610158612578199>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1610739739186753>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1612980528962674>

■ La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en 2017

La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se llevará a cabo en Nagasaki del 7 al 10 de agosto de 2017.

La Conferencia General es realizada por las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, a su vez cada cuatro años. El programa de la conferencia 9ª incluirá discusiones sobre muchos temas importantes como el Plan de Acción, que pide la abolición total de las armas nucleares para el año 2020. Esperamos que muchos de ustedes vengan a Nagasaki el año que viene a sumarse a esta conferencia.

Hay más información sobre el programa de la conferencia y el registro se proporcionará a cada miembro de la ciudad, ya que se haya decidido.

■ “Noticias de paz de Hiroshima” (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center

A medida que los días se hacen más calurosos, el 71 aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima se acerca. El entusiasmo por la histórica visita del presidente EE.UU., Barack Obama, a esta ciudad en mayo aún perdura. Las grullas de papel doblado que, junto con las fotos de su visita, están ahora en exhibición en el Museo Memorial de Paz de Hiroshima. Con su visita en los titulares dentro y fuera de Japón, el número de visitantes del museo en el mes transcurrido desde su aparición aquí aumentó en un 50 por ciento comparado con el mismo período del año pasado. Esta estadística refleja la importancia de su visita.

Al mismo tiempo, hay diferentes puntos de vista y continuo debate con respecto a su presencia en el Parque de la Paz, que duró menos de una hora, y el contenido del discurso que hace de esta ciudad bombardeada.

Una cosa está clara: Todavía hay un largo camino por recorrer antes de que podamos alcanzar el objetivo de eliminar las armas nucleares del mundo. Con el fin de avanzar hacia este objetivo, ¿cómo podemos sacar el máximo provecho de la visita de Obama, que atrajo la atención del mundo a Hiroshima? Se necesitan las acciones prudentes no sólo del gobierno de la ciudad de Hiroshima y Alcaldes por la Paz, pero los esfuerzos proactivos de todas y todos los ciudadanos.

Visita los siguientes enlaces para los artículos del Hiroshima Peace Media Center.

- Hiroshima Peace Memorial Museum muestra las fotos de la visita del presidente Obama

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=61491>

- Alcalde de Hiroshima envía la invitación de la exposición de la bomba atómica en Chicago para el presidente Obama

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=61493>

- Alcalde de Hiroshima cita el discurso del Presidente Obama de la Declaración de Paz del 6 de agosto

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=61495>

- La creciente número de visitas de dignatarios extranjeros a Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=61497>

- La junta general de Hidankyo confirma de nuevo la búsqueda de disculpa EE.UU. por los bombardeos

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=61499>

■ Actividades de las ciudades miembro

Los eventos realizados en Manchester y otras ciudades de todo el Reino Unido y Francia para el centenario de la Batalla del Somme

Los actos conmemorativos se llevaron a cabo en Manchester y otras ciudades de todo el Reino Unido y en Francia para conmemorar el centenario del inicio de la batalla del Somme, una de las batallas más destructivas de la Primera Guerra Mundial. El 1 de julio 1916, se inició una gran ofensiva en el norte de Francia entre los ejércitos británico y francés y las fuerzas alemanas para romper el estancamiento de la guerra de trincheras. El primero de julio fue el día más

sangriento en la historia del ejército británico con más de 57.470 muertes y 19.240 heridos. Después de 141 días de la batalla, más de un millón de personas murieron o resultaron gravemente heridas.

▼ Informe completo sobre el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Manchester/Somme_report.html

=====

Manchester, Reino Unido

Manchester regresa pinturas históricas a Hiroshima

=====

Imágenes exhibidas en Manchester, que fueron pintadas por los alumnos de una escuela destruida por el ataque atómico en la Segunda Guerra Mundial, ahora están siendo devueltas a Hiroshima 60 años después de que fueron pintadas. Las pinturas fueron realizadas originalmente por los estudiantes en Hiroshima en la década de 1950, y exhibidas en una Conferencia de la UNESCO en los Estados Unidos antes de ser llevado a Inglaterra por un profesor de arte. La colección esta custodiada, Michael Stevenson, ha tenido mucho interés en ver cómo las pinturas vuelven a casa a Japón después de estar en Manchester durante décadas.

El 12 de julio, el actual alcalde de Manchester Carl Austin-Behan se reunió con Michael Stevenson para felicitarle por su exitoso proyecto para trabajar con el Ayuntamiento de Manchester a devolver la obra a Japón después de estar en Manchester durante décadas.

▼ Comunicado de prensa del Ayuntamiento de Manchester con una foto

http://www.manchester.gov.uk/news/article/7489/manchester_to_return_historic_paintings_to_hiroshima

▼ Informe completo sobre el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Manchester/paintings.html>

=====

Wellington, Nueva Zelanda

Actos conmemorativos del 71 aniversario de los bombardeos atómicos

=====

Con motivo del 71 aniversario de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki, la ciudad de Wellington realizó la celebración de eventos en el Botanical Garden Peace Flame y en la Biblioteca de la ciudad de Wellington el 7 de agosto de 2016. El evento Llama de la Paz conmemora a través de los discursos de los oradores principales en cuanto a la abolición total de armas nucleares. La apertura de Tumanako ("esperanza" en maorí) durante la tarde en la biblioteca de la ciudad de Wellington marca el segundo año de este evento que se basa en una exposición de obras de arte por los niños que expresan sus esperanzas y sueños por un mundo pacífico.

▼ Más información sobre el evento Llama de la Paz:

<http://hdwn.webs.com/>

▼ Más información sobre el evento Tumanako:

<http://www.sginz.org/hope>

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estando encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ **Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción de Alcaldes por la Paz**

En la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz, celebrada en agosto de 2013, se decidió continuar con un plan de acción hasta el año 2017 con el objetivo de dar apoyo internacional para la abolición de armas nucleares a través de una variedad de diferentes medidas. Usted encontrará algunos ejemplos de tipos de eventos se pueden organizar durante todo el año en la página web a continuación.

También estaríamos agradecidos si usted puede planear eventos, especialmente en y alrededor del Día de Hiroshima (6 de agosto), Día de Nagasaki (9 de agosto) y el Día Internacional de la Paz (21 de septiembre) dentro de su municipio o grupo regional.

▼ Ejemplos de medidas:

(Español)

http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/2013_2017action_plan/various_measures_Sp.pdf

▼ Exposición de carteles de Alcaldes por la paz sobre la bomba atómica:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

▼ Alquiler de DVD:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/DVD/index.html>

▼ Por favor envíe un informe sobre su caso a la Secretaría de Alcaldes por la Paz:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Sistema de Información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Las instrucciones sobre cómo utilizar este sistema se incluyen en un correo electrónico que fue enviado recientemente a cada ciudad miembro.

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Alcaldes por la Paz Sistema de Información Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca de del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:

mfpssystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016

En la octava Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, la introducción de una cuota anual se determinó el fin de fortalecer la base de Alcaldes por la Paz y el sentido de la solidaridad entre las ciudades miembros. Siguiendo esta decisión el año pasado lanzamos una cuota anual de 2.000 yenes japoneses (aproximadamente USD 19 EUR 17) por ciudad. Este año nos gustaría dar las gracias a todos por sus contribuciones. Si usted no ha pagado la Cuota de membresía del 2015, pero tiene la intención de hacerlo, por favor envíelo junto con el pago de este año. Las cuotas serán utilizadas como un recurso para los proyectos nuevos y continuos que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017).

La solicitud de pago de la cuota de socio 2016 fue enviada a cada ciudad el 24 de junio. Apreciamos profundamente su

amable cooperación.

▼ Petición de Alcaldes por la Paz 2016 tarifa de socio (sitio web de Alcaldes por la Paz):
http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas. Alcaldes por la Paz está promoviendo una campaña de petición popular mundial como una forma en la que todas las ciudades miembro pueden pedir el inicio inmediato de las negociaciones de una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General en agosto de 2013.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,381 295 firmas al 1 de julio de 2016. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf .

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes el mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar hacia la ampliación de miembros.

* 1 de junio - H.E. Miguel Diaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba

* 20 de junio - H.E. Yerlan Baudarbek-Kozhatayev, Embajador de la República de Kazajstán a Japón

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –7 095 ciudades en 161 países y regiones

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de julio, hemos añadido 34 nuevas ciudades miembro, con un total de miembros de 7 095.

Gracias a los constantes esfuerzos del equipo en el Museo de la Paz de Teherán, 14 ciudades de Irán se unieron este mes y el número total de ciudades miembro iraníes llegó a 880.

También dimos la bienvenida a seis ciudades de Austria, Alemania e Italia.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2016/newmembers1607_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

